

Magyar Szállodás és Vendéglős

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC, MARENCICH OTTO, NÉMETH ALADAR
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL SZERKESZTIK:

BALLAI KÁROLY FŐSZERKESZTŐ, TÁBORI KORNÉL SZERKESZTŐ

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTIÓN) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX, LÓNYAY UCCA 22. SZÁM. TELEFON: 381-152.

Meghívó.

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK Békéltető bizottsága 1939. évi május 2-án, kedden délután, pontosan 4 órakor az ipartestület tanácstermében (IX, Lónyay ucca 22. I. emelet) tartja

választó-ülését,

amelyre az ipartestülethez tartozó tagok összes segédeit meghívom.

Budapest, 1939 április 15.

A választó-ülés napirendje:

63 rendes és 20 pót békéltetőbizottsági segédtag megválasztása.

Bizottsági taggá csak olyan segéd választható, aki az ipartestülethez tartozó iparosnál van alkalmazásban, 24-ik élet-évet betöltötte és magyar állampolgár. A választás szavazóajstromokkal, titkosan történik. Szavazategyenlőség esetén sors-
húzás dönt.

Figyelmeztetés az ipartestület tagjaihoz!

Az 1932:VIII. tc. 27. §-a, valamint a kereskedelemügyi miniszter úr 1932. évi 163.400. sz. rendeletének 25. §-a alapján nyomtatékosan felkérjük mindazon ipartestületi tagokat, akik segédeket alkalmaznak, hogy a fenti meghívót az üzemükben alkalmazott összes segédekkel közölbék és a tudomásulvételül szolgáló helyeken írassák alá, ennek megtörténte után pedig a meghívót az ipartestületnek küldjék vissza.

Azt az ipartestületi tagot, aki a meghívót alkalmazotjaival kellő időn belül nem közli és nem láttamoztatja, az ipartestületi szék megfelelő eljárás után 100 pengőig terjedhető pénzbírsággal sújta.

... kávét és természetesen teát
is Meinltől!

Darjeeling Orange Pecco P 20.—
Ceylon Orange Pecca .. P 17.80
India Orange Pecco P 16.20
Virágos India Pecco P 14.40

POPPER BORPINCÉSZET R. T. BUDAPEST-KÖBÁNYA,
ELŐD UCCA 8. SZÁM.
TELEFON: *148-462.

ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI K IÁLLÍTÁSON ARANYEREMMEL KITŰNTETVE

OLVASSUK, TERJESSZÜK LAPUNKAT!

SZEREZZÜNK ELŐFIZETŐKET!

A M I N A P T Á R U N K

1939 Május 3 Szerda	Ammer János sírjának megkoszorúzása, délután 5 órakor a farkasreti temetőben. Találkozás a temető kapujában. Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Gruber Emílnél (I, Ördögöröm-csárda)	17 Szerda	Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája kugliverseny-nyel egybekötte Jankó Gyulánál (I, Diósárok ucca 4.)
5 Péntek	Forgalmiadó befizetésének határnapja. Este 8 órakor vendéglősök vacsorája dr. Goldmann Oszkárnál (Park-szálló, VIII, Baross tér)	24 Szerda	Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Orbán Zoltán Gézőnél (VIII, Fiumei út 21.)
10 Szerda	Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Schmauder Józsefnél (IX, Bokréta u. 12).	31 Szerda	Este 8 órakor Jóbarátok vacsorája Sass Sándornál (VIII, Eszterházy ucca 6.)

VENDÉGLŐSÖK DÉLUTÁNI TALÁLKOZÓHELYE A SPOLARICH-KÁVÉHAZBAN! (VIII, JÓZSEF KÖRÜT 37—39. SZ.)

Dreher Baksör



ANGOL GIN

High & Dry

Booth's Distilleries Ltd. London-féle

VEZÉRKÉPVISELET ÉS LERAKAT:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA RT.

Magyar Szállodás és Vendéglős

Árrombolás.

AZ ÁRROMBOLÁSSAL a kormány, a főváros és az ipar- és kereskedelmi kamara is sokat foglalkozott, de, sajnos, mindezekig eredmény nélkül. Az árrombolás ioiyyk tovább nem csöndesen, mint „a Maros vize”, hanem sebesen, mint a megáradt felvidéki folyók vize, ledöntve minden észszerű, erkölcsi és gazdasági korlátot. Hogy a mostanáig sokat hangoztatott árrombolás miért nem szűnt meg, sőt még csak nem is méréselődött, annak okát abban látom, hogy az árrombolással g a k o r l a t i l a g nem elég erőlyesen foglalkoztak az érdekeit érdekképviseleti szervek. De ez nem jelenti azt, hogy egyszerűen nyugodjunk bele a dologba és nézzük annak rombolását ölbetett kézzel. Árvíz esetén is rendkívüli intézkedéseket tesznek, tennünk kell nekünk is valamit ellene, míg mindnyájunkat tönkre nem tesz. Mindenesetre tenni, cselekednünk kell valamit, mert az árrombolás igen komikus, egyben tragikus eredményre vezetett.

Ma a fogyasztóközönség az árrombolókat tartja tisztességes iparosoknak és kereskedőknek, holott ennek éppen az ellenkezője igaz!

Az az iparos vagy kereskedő, aki minden vonatkozásban eleget tesz fizetési kötelezettségeinek, számvetési alapján állapítja meg árait, — nem vesztegeti el árúját, ez kétségtelen. A laikusok azonban csak azt kutatják, miért tudnak az árrombolók mégis felszínre maradni, vagyis mért nem mennek ők tönkre?

Se szeri, se száma az indokainak. Megkísérletk néhányat feltárni.

Vannak nagy vállalatok, amelyek „litkos társai” az árrombolóknak. Furcsán hangzik, de így van. Ugy értelemzem ezt, hogy egyes nagyvállalatok üzlet-alapításokat ütnék nyúlbe, hitelzik a költségeket. E vállalatok élén társuk van, akiket közönségesen „strohmann”-nak neveznek. Ezeknek előírják az árait; olyan árait, amelyekkel versenyt támasztanak. Az önálló, független iparosokat vagy kereskedőket, akik egyébként náluk vásárolnak, arra kényszerítik, hogy a versenyt felvegyék és áraitk leszállítsák, amellyel látszólag nagyobb forgalmat, de kevesebb eredményt érnek el — csak az áru fogyasztása emelkedik. Ezzel jó vevők fizetőképességét ássák alá, de ezzel nem törődnek, mert úgy gondolkoznak, ha egyegy vevőjük tönkre is megy, jön helyette másik, mert a kísérleti nyulak sohasem halnak ki.

Vannak, akik meg nem engedett módon csökkentik az üzleti rezsljúket és így tudják a portékájukat oicsóbban adni.

Hát így ez nem mehet tovább, nem szabad túrni, hogy becsületes üzletlajdonosokat árdragító uszorásnak minősítsenek azért, mert kalkulálnak és kötelezettségeiknek eleget tesznek.

Mi ennek az orvoslási módja? Nagyon egyszerű. Minden ipari és kereskedelmi érdekeltség állapítsa meg realis számítás alapján a minimális árat, amelyeket tegyen kötelezővé és ezeken alul árát eladni annyi legyen, mint tisztességtelen versenyt folytatni, amelyért az illetékes érdekképviselet az illetőt, aki ezt elköveti, vonja felelősségre. A testületi szék vizsgálja ki ezeket az eseteket és az eredményhez képest továbbítsa ahhoz a fórumhoz, amelynek büntető joga van.

Azonban ne várjunk minden másoktól. Összetartással, egymás érdekeinek figyelembevételével is lehet rendet teremteni. Példa erre a Szőlősgazdák Egyesülete. Évek hosszú során arról panaszkodtak, hogy a vevőknek az a része, amelyet bátran nevezhetünk borniédnának, kihatásnvala főleg a kiscgazdák szorongatott helyzetét, termémsüket oly alacsony áron vásárolták meg, hogy az elért ár még a legszerényebben kalkulált termelési költségeket sem fedezte, nemhogy megélhetést biztosított volna.

A termelők addig harcoltak az árrombolás ellen, míg végre megszületett a minimális ár, amihez ki-harcolták a földművelésügyi minisztérium segítségével a kormány támogatását is.

Most az itaimérok vannak ugyanolyan helyzetben, mint a termelők voltak, azzal a különbséggel, hogy nem a vevők rombolják az árait, hanem a g u k a z i t a i m é r ö k igen tekintélyes számú része.

Ennek az állapotnak véget kell vetni. A rezsi-költségek napról-napra emelkednek. Az adó, az illeték, a szociális intézkedések költsége mind nagy súlyként nehezedenek mérlegünk serpenyőjébe.

Áraitakat emelni nem tudjuk, mert az gyöngíténé meg azt a csekély fogyasztóréteget is, ami még megmaradt.

Ezen tények mellett áraitk lerombolni, leszállítani vagy gonoszgás vagy örület. Azokat, akik az első meghatározásba tartoznak, lakat alá kell helyezettetni, akik a másodikba tartoznak, azokat pedig az örültek házába kell szállítani.

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KLABER PINCE

PINCÉSZET:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM.

TELEFON: 2-696-98.

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V. ALKOTMÁNY UCCA 16. SZ.

TELEFON: 1-147-62

Van még egy kategória, amint tapasztaltam. Azok, akik kalkulálni nem tudnak. Azért van az ipartestület és a többi érdekképviselet, hogy tagjainkat ellássák tanáccsal, ha arra rászorulnak. Jöjjenek be testületünkbe, megantfjuk őket kalkulálni és tisztességteljesre.

Malosik Ferenc.

Baromfi-bélyegzés.

A MAGYAR VENDEGLŐSTÁRSADALOM a legmegérthetőbb figyelemmel és őszinte hátaival kíséri a közegészség ügyével foglalkozó hatóságok mindjobban erősödő igyekezetét, amelyei az élelmiszervizsgálatok és szigorú ellenőrzések útján az élelmiszerhamisítások elterjedését veszi s a piacól a romlott árut távol tartja. Az üzleti hírére kényes vendégösiparosok eddig is a legnagyobb gondot végezte vásárlásait s minél kifogástalanabb lesz a piacra kerülő anyag, amelyből válogathat, annál könnyebb dolga lesz bevásárlásainál.

Megesik azonban, hogy a nemes igyekezet kissé túli a célon s szerény véleményem szerint ezt történt most is a baromfiak esetében — akár a szopós malacokkal.

Az élelmiszervizsgálat a húsféléknél a levágásra kerülő állat egészséges voltára, a vágott áru frissességére kell, hogy kiterjedjen. Az előbbi teljes bizonyossággal csak a beíróeszköz vizsgálata útján állapítható meg, ami viszont csak a test felbontása után lehetséges. Az állatorvos vizsgálat itt tehát nem lehet alapos, mert technikailag is koresztüvívhetetlen a sok-ezernyi darabnak felbontása és vizsgálata. Így a vizsgáló csak az árú külseje után ítélhet, megfelelő vágást és elvörösztetést s a romlás vagy betuladás előrehaladott eseteit konstatálhatja. Ilyen árut azonban a rendelést meghozatala előtt sem volt szabad árusítani, ezt eddig is elkobozták. Erősen lesoványodott állatok — nyilvánvalóan betegek — olyan szörványosan kerültek eddig a piacra s kerültek elkobzásra — ha ugyan a nagy- vagy kiskereskedelembe bevőre találtak —, hogy emiatt különleges rendelkezések, fáradságos munka, költség talán fölöslegesen.

Ami a frissességet illeti, ez a vizsgálat alkalmával természetesen és könnyen megállapítható. Igen ám, de a frissesség olyan jó tulajdonsága az árunak, mely öröklő-örárá, napról-napra romlik. Nem tekintve azt, hogy az ezerszám történő bélyegzésnél a bélyegzett anyag nedvessége és zsírossága miatt a kelet olvashatatlansá s a rosszízű eladók kezében még olvashatatlansabbá tehető, a bélyegzés kelte meg semmit sem bizonyít, legfőképpen annyit, hogy az illető darab a bélyegzés idején kifogástalan — vagy esetleg még nem kifogásolható — állapotban volt. Hiszen a helyben vágott baromfi esetleg még melegen, míg a vidéken vágott 1—2 nappal vágása után kerül vizsgálatra. De ha olvasható is a kelet a bélyegzőn s teljesen frissen vágott áruról van szó, az egyik darab jól kezelve, megfelelő hűtőszekrényben tarva kifogástalan marad, míg a másik meleg nyáridőben, gondatlan szállítással, eladópólcon tartás közben, jegelés híján régen megromlott.

Ez a dolog egyik oldala. A másik, számunkra kényes kérdés a bélyegzés nem túlságosan étvagygyesztő volta. Szívesen elhiszem, hogy a bélyegzőfés-

FELLNER BÉLA I. U. V.

EISO BEVAROSI SZALODAI, VENDEGLŐI ÉS KÁVÉHAZI SZEMÉLYZETET KÖZVETÍTŐ IRÓDA
BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 3. SZÁM. TELEFON: 181-401

ték anyaga nem ártalmas az egészségre — de állítom, hogy nem is hasznos. Még soliamer láttam senkit, aki vaj helyett bélyeglesteket kent volna a zsemlejére és sokevízűdes praximot alatti egyszer sem esett meg, hogy a vendég bélyegzővel süttöt húst kért volna. Egyelőre ott tartunk, hogy a baromfiak 1—2—3 bélyegzővel kerülnek elénk a csarnokba. Egyik bélyegző a végbélynyílás mellett, kettő rendszerint a melle nusan díszelg. Az első hagyján — hisz itt csak egy amúgy is kivágásra szánt bordarabkát kell nagyobbra kanyarítani —, de a melle bőrét elrontani? Hát van ennek érteime és célja? Hát sültet tökéletesen szépre, ropogósra az a drága fiatal liba vagy kacska, melynek a mellebőréből mindkét oldalon egy-egy két- vagy ötpengős nagyságú darabot kell kioperálni?

Uraim! Állatorvos uraim! Hát szabad ezt csinálni?

De különben is a hirtelen föllépő szükséglet esetén hogyan segítsen magán a vendégös? Amikor az idő hirtelen kiderül, felmelegszik vagy váratlanul — alkalmatlan időben — nagyobb rendelést kap s nincs otthon készlete?

Rosszul alkalmazott és túlzott intézkedések a pesti étlapokról már jóformán teljesen száműzték a malacpecsenyét. A csarnokban majdnem kizárólag vidéki vágású, nyálkás és gyakran 8—10 bélyegzővel undorítóvá tett malacok kaphatók, amelyek téli időben sem gusztusosak, nyáron pedig használhatatlanok. Az ember néha meg sem érti, hogyan fér egy kis malacra annyi bélyegző? A malac megszűnt a pesti vendégös attrakciója lenni. Vigyázzunk, a baromfival ne történjék hasonló baj!

A rendelést revízióját kérjük s az érdemes állatorvosai fiatalosága megsegítésének más és kevésbé kártékony módját!

Gundel Károly.

Figyelmeztetési Lapzáratok értesülünk, hogy a hatóság több vendéglőben vizsgálatot tartott s azokon a helyeken, ahol a bélyegzőt a baromfiak megtisztítása alkalmával kivágták, hogy a bélyegző a többi húsfélét is meg ne fesse és hogy az áru a megszerényben lesütésre készen álljon — ezért eljárás indítottak. Megesett, hogy a több hónappal ezelőtt levágott, fagyasztott baromfi bélyegzeve lévén, kifogástalannak találtott, de az aznap vágott és vásárolt baromfi, melyen a bélyegzőt kivágták, súlyos kifogás tárgyává tétellett. A bélyegzőt tehát hatóságilag fel fogás szerint csak közvetlenül a lesütés előtt szabad el távolítani! Otthon vágott élő baromfi is bemutatandó bélyegzés végett (4 fillér darabja).

Alapítva: 1836.

Centennárium: 1936.

KOSSUCH JANOS

BUDAPEST, IX, VAMHÁZ KORÜT 5. SZ. TELEFON: 387-141.

Üveg-, porcellán- és tülzöllő-edények, mindennemű vendéglői és szállodai edény. — Díszlámpák, üveg- és porcellánkészletek. Üzleti iratok. — Ajkai üveggyárának budapesti fiókerakata. — Védjegy: „Magyar Kristály”

Ujmagyar idegenforgalmi politika.

— Fejlesszük belföldi forgalmunkat is. —

(Dr. P. K.) A MAGYAR TÁRSADALOM az idegenforgalom egyoldalú értelmezése folytán megszokta, hogy a fogalom alatt elsősorban külföldieknek hazánkba való érkezését érte. Pedig ez a helyesen tölfogott idegenforgalomnak csak egyik részét képezi, mert a külföldi utazások mindig esetleges dolgoktól függenek, amit egy rendszeresen kiépített idegenforgalmi ipar és szervezet nem kockáztathat. Ezért minden állam és ország idegenforgalmának elsősorban a belföldi utasforgalomra kell épülnie, mert ebben rejtőznek azok az adottságok, amelyek stabilitást biztosítanak és az idők politikai és egyéb viszontagságaitól függetlenül is fejlődőképesse teszik egy ország idegenforgalmát.

Ha igazaknak bizonyultak eme elvek a multat illetően, százsor nagyobb jelentőségűek ma, amikor a rapszodikussá vált külpolitikai helyzet folytán az idegenforgalom Európa-szerte nagy visszaesést mutat. A tekintélyállamok ezért fokozták különféle szociális és munkásjóléti intézmények létesítésével a belföldi utasforgalmat a maximumig. De ez az elv jutott méltánylásra a nyugati államokban is, ahol különféle utazási kedvezményekkel igyekeznek az ország társadalmát a belföldihez kötni s őket már csak valutáris szempontból is a hazai idegenforgalom számára megnyerni.

Magyarországon, sajnos, a legutóbbi ideig elhanyagolták ezeket a szempontokat s főképp ennek tudható be, hogy a legutóbbi időkig is hazánk idegenforgalmi mérlege passzívával zárult. A magyar társadalom még a monarchia nagyhatalmi keretében szokta meg, hogy a könnyen hozzáférhető és már évszázados multa visszatekinthető német és olasz fürdőhelyeket és turistaközpontokat keresse föl elsősorban s elhanyagolta a hazai tájak kultuszát, holott megfelelő érdeklődés és forgalom mellett ezek is hasonló kényelemmel lettek volna kiépíthetők. De a közöny nemcsak gazdasági téren bizonyult hátrányosnak, hanem a nemzeti lélek egységének kialakítása szempontjából is, mert a magyar birodalomban élő idegen nyelvű népek érintkezési felülete ezáltal csökkent és a magyar tájismeret sem szivódott fel olyan mértékben a nemzeti köztudatban, mint ahogy az — a külföldi példákat tekintve — mindenképpen kívánatos lett volna.

Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal érdeme az, hogy mindezt a szükségletet fölismerte és ámbár a külföldi utasforgalom fokozását is elsőrendű szükségnek tartja — különösen a nemes valutájú országok felé — mégis egyik legfőbb programpontjává avatta a belföldi idegenforgalom megszervezését s a magyar társadalom legzélesebb köreinek öntudatos turisztikai kiművelését.

Magyarország korlátolt anyagi lehetőségei azonban e téren nem teszik lehetővé az olasz „Dopolavoro”- vagy a német „Kraft durch Freude”-mozgalom le-



másolását, hiszen ezek külföldön is elsőrendűen állami feladatot képeznek. Ha a magyar állam szintén életre hívna ilyen intézményeket, természetesen ez is csak megfelelő szervek útján lenne megvalósítható, de ez is csak egy részét képezné annak a belföldi utasforgalomnak, amelynek megjavítását az OMH maga elé tűzte. A magyar adottságokat és erőviszonyokat tekintve, nálunk a főcél a belső tömegforgalom kifejlesztése megfelelő, helyes propagandával, a turisztikai érdeklődés megteremtésével és számos utazási, valamint nyaralási kedvezmény megadásával, amelyek együttesen mind lehetővé tennék, hogy nálunk is — a nyugati államokhoz hasonlóan — a belső idegenforgalom emelkedjék.

Ennek megvalósítása természetesen a legmészszebbmenő előrelátást igényli, s részletes program nélkül hozzá sem lehetne kezdeni a nagy földát megvalósításához. Számos érdeket, szempontot és ellentétet kell kiegyenlíteni, hogy az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatalnak ez a nagykonceptiójú elgondolása zökkenés nélkül megvalósítható legyen. De ha számbeavesszük azt a körülményt, hogy ezen a ponton az utazni vágyó magyar társadalom és a ma már ország-szerte fejlődésnek indult idegenforgalmi ipar érdekei azonosak, akkor bizalommal tekinthetünk a jövőbe, mert e két tényező az Idegenforgalmi Hivatal részletesen kidolgozott programja alapján meg fogja találni azt az utat, amely a kívánatos kibontakozáshoz vezet.

Egy ilyen cikk keretében nehéz lenne még csak föl is vázolni azt a hatalmas programot, amely ma már e téren részletesen kidolgozva rendelkezésre áll, s amelyet különösen aktuálissá tettek az utóbbi események: a Felvidék és a Kárpátalja visszacsatolásával európai vonatkozásban is olyan szép és turisztikára alkalmas tájakat kaptunk vissza, amelyek ha-

Borpalota Rt.

Budapest, VI. Király ucca 36. Telefonok 114.044, 118.466

Alánlla kiváló minőségű márkás falboral palackozva és hordótételeiben

Jegyezzük tagtársaink érdekeit szolgáló „Promontória” borszövetkezet részjegyeit!

laszthatatlanná teszik ennek az új idegenforgalmi munkának mielőbbi megindítását. Ezeknek a vádregényes tájnak, valamint a Dunántúlnak és Alföldnek bekapcsolását a belföldi utasforgalomba a jövőben még sokkal intenzívebben akarja kiépíteni az OMIH és ezért alkotta meg azt a programot, amelynek révén a jövőben minden látni és utazni vágyó magyar ember számára biztosítani akarja e történelmi és természeti tájak megtekintését. Az OMIH ezért akarja a film, a rádió és a sajtó fokozottabb bekapcsolásával a hazai társadalom érdeklődését fölkelteni hazai látványosságaink iránt, ezért helyez rá súlyt, hogy közép- és főiskolás ifjúságunk minél nagyobb tömegével bejárassa az országot, ezért követ el mindent, hogy az idegenforgalmi kataszter pontos kidolgozásával a legszegényebb rétegeknek is utazási és nyaralási lehetőséget biztosítson s a vendéglátóipar messzemenő támogatása útján biztosítsa a határokon belül is azt a kényelmet, amelyet eddig társadalmunk csak a határokon kívül volt képes megvalósítani.

Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal nagykövati programjából hazai társadalmunkat minden bizonnyal azok a pontok fogják leginkább érdekelni, amelyek ennek az utasforgalomnak gyakorlati megvalósítására irányulnak. Hiszen az évekkel ezelőtt bevezetett filléres vonat is már messzemenő változást jelentett a multtal szemben s az a nagy érdeklődés, amellyel társadalmunk a Máv. újítását felkarolta, bizonyította, hogy igenis, nálunk is meg van a kívánatos érdeklődés és turisztikai hajlam, ami az idegenforgalom alapja, de eddig szervezettség és anyagiak hiányában, sajnos, nem tudott a kellő mértékben kifejlődni. Ezért különös érdeklődésre tarthatnak számot az utazni vágyó közönség szempontjából azok az elgondolások, amelyeket az OMIH a hazai tájak jellegzetességeinek vagy történelmi nevezetességeinek megtekintése céljából kidolgozott. Ezeket a legrovidebb időn belül meg is fogja valósítani. A programból úgy a nemzetpedagógiai, mint a fizetőképes idegenforgalmi szempontból különös figyelmet érdemlnek azok a különböző „túrák”, amelyeknek terve ma már kidolgozva várja a megvalósítást. Ilyen lenne pl. az „Árpád-túra”, amely Visegrád, Esztergom, Tata, Pannonhalma, Veszprém, Székesfehérvár útiránnyal az Árpád Anjou történelmi kort ölelné föl építészeti és történelmi, geográfiai pedig a Dunántúlnak egyik leaszzebb részét. De hasonlóképpen jelentős lenne a főlelede Rákóczi-kultusz folytatán a „Rákóczi-túra” is, amely Borsik, Tokai, Regéc, Sárospatak, Krasznahorka, Kassa és Munkács bekapcsolásával a magyar történelmi multt annyi sok érdekességgel bír és annyi magyar vértől áztatott nevezetességeihez vezetné el az érdeklődőt. Ezeket az elgondolásoknak alapján lehetne tovább olyan utakat is szervezni, amelyek az ország honfoglalás kori emlékeiben leaszzebb múzeumai, neoművészeti, vagy képzőművészeti szempontból leaszzebb látványokat és kiállításait vonzónak át. De idegenforgalmi és gazdasági szempontból jelentős lenne oly túrák megszervezése is amelyek a magyar neoművészeti leajellezőkesebb tájait felélelnék fel. mert ekként nemcsak a magyar népművészeti hajlamának meoismerésére adnának alkalmat hanem a várható érdeklődés folytán e gazdasági szempontok élesett vidékek megsegítésére is bő alkalmat nyúlhatnának.

„PARK SZÁLLO ÉS VENDÉGLŐ”

Püspökkladányban az Átlomás melletti italmelési engedélyvel bíróknak, előnyös feltételek mellett kiadó. Váradegyházmegei Takarékpénztár Rt., Debrecen, Ferenc J. út 43.

A megvalósítás persze nagy körültekintést és rendszert igényel. Az OMIH érdeme, hogy a munka e téren ma már a legnagyobb energiával meg is indul. Minden szempontra kiterjesztve végzi tevékenységét ez az idegenforgalmi szerv s törekvése nemcsak oda irányul, hogy turisztikára alkalmas szép és nevezetes hazai tájaink idegenforgalmát emelje, hanem arra is, hogy ebbe a forgalomba társadalmilag és gazdaságilag legszegényebb rétegeket is bevonjon. E szempontból különös figyelmet érdemel az a törekvése, hogy az elő- és utasozóknak meghosszabbításával s ezeknek jelentős ármérséklésével azoknak a kistisztviselői rétegeknek is biztosítsa az üdülést és pihenést előnyét, akik eddig a főszózn magas árait fizetni nem tudták. De ezt a célt szolgálja közvetve az az elgondolás is, amely az eddig elhanyagolt, de üdülési szempontból hasonló értékű vidékek számbavételét és beszervezését célozza, ahol talán egyszerebb keretek között, de hasonlóan megszégyeséghajlati adottságok mellett szintén mód nyílik majd a gazdaságilag kevésbé tehető rétegek számára is, hogy a városban annyira elvisehelhetlen meleg alföldi nyár elől országunk lakossága magaslati vidéken keresen és találon menedéket.

Ez csak pár ötlet és pár színek volt abból a gazdaság programból, amelyet az OMIH a belföldi utasforgalom fejlesztése szempontjából felvetett és kidolgozott, de már ezek is hathatósan érzékeltek a messzeható munkát, amelyet ez a szerv az utóbbi időben kifejt. Halatlan nagy eredmény lenne, ha ezek a tervek valóra válnának, mert amellet, hogy idegenforgalmi iparunk kiterjedésesebnék és idegenforgalmi mérlegünk is aktívva válnék, nem lenne az országnak idegenforgalma annyira kiszolgáltatta a nemzetközi hangulatváltozásoknak és diszkonjunktúrának, mint manapság is, amikor részint a háborús pszichózis, részint az előkészítés alatt álló new-yorki világkiállítás miatt kultúrtai utasforgalmunk csökkenését vagyunk kénytelenek elszenvedni annyi más európai állammal együtt.

Az OMIH tehát reális érzéklőt tett tanúságot akkor, amikor a mai nyugtalan idők parancsát felismerve, a multnál fokozottabb érdeklődéssel fordult a belső utasforgalom kifejlesztése és megszervezése felé s ezt ugyanolyan energiával és ambícióval karolta fel, mint a kültőlai utasforgalmat, amely az elmúlt években Magyarországon már szintén oly szép fejlődésnek indult. A program reális, szükséges és időszerr; államnak és társadalomnak egyaránt össze kell fognia ennek a célnak mielőbbi megvalósításában és mielőbbi kiépítésében. A megnyugobodott ország gyorsabb tempóját át kell vennie és érvényesítenie kell a magyar idegenforgalomnak ist 20 évi esztaklottság után visszacsatolt területeink az anyaországot, anyaországnak pedig a visszacsatolt területeket fokozott mértékben látni és látogatni akarja, kár lenne, ha a lélektanilag annyira kedvező pillanatot a magyar idegenforgalom oimulasztaná felhasználni, hogy a belső utasforgalmat intenzívebben kiépítse s egy viruló magyar turisztikai mozgalom alapját megvesse.



Tánc-, jambó- stb. rendőri engedélyt kérő beadványok az adóközösségnél bemutatandók.

FÖLHÍVJUK AZON TAGJAINK figyelmét, akik rendőri engedélyt kérnek táncra, jambóra vagy záróra-meghosszabbításra, hogy kérvényüket először a forgalmi- és vigalmiadóközösségünknel mutassák be, mert minden egyes esetben záradékolni kell azt, hogy sem forgalmi (fenyűzési), sem vigalmi adóval nincsenek hátralebélva.

Az Elnökség.

A legkisebb munkabérek.*

— Budapest, továbbá Budafok, Kispest, Pestszent-
erzsébet, Pestszentlőrinc, Rákospalota és Újpest
városokra érvényes hatályal. —

A VENDEGLŐTÖIPARBAN, azaz a fogadó-, (szálló-,
pénzió-), vendéglő-, kifőző-, korcsma-, kávéház- és
kávéműsorban az alábbiakban megnevezett területe-
ken ezidőig érvényes legkisebb munkabérek.

A felsorolt városok két területi csoportba osztat-
tak be és pedig

az I. területi csoportot alkotja Budapest székes-
főváros területe,

a II. területi csoportot Budapest környéke, vagyis
Budafok, Kispest, Pestszenterzsébet, Pestszentlőrinc,
Rákospalota és Újpest megyei városok alkotják.

Az összes munkabérek mint hetibérek állapítat-
tak meg. Havi fizetés esetén a megállapított heti-
bérek alapján kell a megfelelő havibért kiszámítani.

A legkisebb munkabéreknek készítő részét ké-
pezik az alkalmazottak bizonyos részénél a kiszolgálá-
si díjból való részesedés, másrészt a természetbeni
élelmezés. Ezekre nézve az alábbi VIII. és IX. fejeze-
tek intézkednek.

I.

Szállodai alkalmazottak.

A szállodai üzemek mindkét területi csoportban
a szobák száma szerint két osztályba soroltattak és
pedig:

- A) oszt. az 50 szobán feüli szállodák,
B) oszt. az 50 szobát meg nem haladó szállodák.

* A folyó évi február 28-iki határozatokkal kiegészítve az
egészes rendelet újra közöltetett a Budapesti Közlöny folyó évi
április 23-iki (93.) számában. Az új rendelkezéseket lónival vannak
aláhúzva. (A szerk.)

	Budapest		Környék	
	A) oszt.	B) oszt.	A) oszt.	B) oszt.
Bérszolgálat	8.—	6.—	7.20	5.40
Felvonó kezelő	6.—	6.—	5.40	5.40
Portás szolgálat	8.—	6.—	7.20	5.40
Szobaasszony	8.—	6.—	7.20	5.40
Szobalány	8.—	6.—	7.20	5.40
Takarítónő (kiszolgáló díj- részesedés nélkül)	12.—	10.—	10.80	9.10

A főportás, nappali, éjjeli vagy segédportás, va-
lamint kocsirendező részére nem állapítottak meg
legkisebb munkabérek.

II.

Vendéglői konyhaszemélyzet.

A vendéglői üzemek Budapestén és Budapest kör-
nyékén az alkalmazottak számához képest öt-öt osz-
tályba soroltattak.

A személyzet létszámának meghatározásánál nem
vehetők figyelembe a tanoncok, mosodai személyzet,
fűtők, zenészek és a vendéglői szakmához nem tar-
tozó szakmunkások (mesteremberek).

- I. oszt. üzemek az 50-et meghaladó személyzettel
II. oszt. üzemek a 21—50-ig terjedő személyzettel
III. oszt. üzemek a 11—20-ig terjedő személyzettel
IV. oszt. üzemek az 5—10-ig terjedő személyzettel
V. oszt. üzemek a 4-ig terjedő személyzettel.

a) Budapestén.

Férfi alkalmazottak:

	o s z t á l y				
	I.	II.	III.	IV.	V.
	h e t i b é r p e n g ö b é n				
Onálló szakács	80.—	64.—	45.—	40.—	—
II. szakács	60.—	50.—	40.—	—	—
III. szakács	50.—	42.—	35.—	—	—
IV. szakács	35.—	30.—	28.—	—	—
Felszabadult szakács két évi gyakorlatig	26.—	22.—	20.—	—	—
I. cukrász	45.—	40.—	—	—	—
II. cukrász	36.—	30.—	—	—	—
Konyhamészáros	36.—	30.—	25.—	—	—
Évőszakos tisztító stb. (konyhai segédmunkás)	12.—	11.—	11.—	—	—
Pincemester, vizgőzött	32.—	28.—	—	—	—
Pincemester, nem vizgőzött	—	—	—	—	—
Onálló csapos	28.—	24.—	20.—	16.—	9.—
II. csapos	18.—	16.—	14.—	12.—	—
Külvizsgáló	12.—	11.—	11.—	11.—	11.—



Női alkalmazottak:

Gazdaasszony, Raktárosnő	28.—	24.—	20.—	—	—
Konyhai és söntési felirónő	26.—	23.—	19.—	16.—	—
II. felirónő	20.—	18.—	15.—	—	—
Ónálló szakácsnő	50.—	36.—	28.—	22.—	—
Mindenes szakácsnő	—	—	—	16.—	14.—
Tészta szakácsnő	34.—	28.—	22.—	—	—
Főnöki kézilány	24.—	20.—	18.—	—	—
Tészta kézilány	20.—	16.—	16.—	—	—
Salátás, ónálló	26.—	22.—	18.—	—	—
Salátás, ahol hideg-szakács is van	20.—	18.—	16.—	—	—
Futólány	11.—	10.—	9.—	8.—	7.—
Mosogató, fehér	14.—	12.—	10.—	8.—	7.—
Mosogató, fekete	15.—	13.—	11.—	8.—	7.—
Takarítónő (kiszolgálási díj-részesedés nélkül)	12.—	10.—	8.—	7.—	6.—
Illemhelygondozónő (mel- lékkeresettel)	10.—	8.—	6.—	5.—	—

b) Budapest környékén.

	I.	II.	III.	IV.	V.
	osztály				
	hetibér pengőben				

Férfi alkalmazottak:

Ónálló szakács	72.—	57.60	40.50	32.—	—
II. szakács	54.—	45.—	36.—	—	—
III. szakács	45.—	37.80	31.50	—	—
Felszabadult szakács két évi gyakorlatig	25.—	20.—	18.—	—	—
I. cukrász	40.50	36.—	—	—	—
II. cukrász	32.40	27.—	—	—	—
Konyhamészáros	32.40	27.—	22.50	—	—
Evdőszék tisztító stb.	10.80	9.90	9.90	—	—
Pincemester, vizsgázott	28.80	25.20	—	—	—
Pincemester, nem vizsgázott. Ónálló csapos	25.20	21.60	18.—	12.80	8.10
II csapos	14.20	14.40	12.60	9.60	—
Kifutó	12.—	11.—	11.—	11.—	11.—

Női alkalmazottak:

Gazdaasszony, Raktárosnő	25.20	21.60	18.—	—	—
Konyhai és söntési felirónő	23.40	20.70	16.20	12.80	—
II. felirónő	18.—	16.20	14.40	—	—
Ónálló szakácsnő	45.—	32.40	25.20	17.60	—
Mindenes szakácsnő	—	—	—	12.80	12.60
Tészta-szakácsnő	30.60	25.20	19.80	—	—
Főnöki kézilány	21.60	18.—	16.20	—	—
Tészta kézilány	18.—	14.40	14.40	—	—
Salátás, ónálló	23.40	19.80	16.20	—	—
Salátás, ahol hideg-szakács is van	18.—	16.20	14.40	—	—
Futólány	9.90	9.—	8.10	6.40	6.30
Mosogató, fehér	12.60	10.80	9.—	6.40	6.30
Mosogató, fekete	13.50	11.70	9.90	6.40	6.30
Takarítónő (kiszolgálási díj-részesedés nélkül)	10.—	8.—	7.—	6.—	5.—
Illemhelygondozónő (mel- lékkeresettel)	8.—	6.—	5.—	5.—	—

III.

Szállodai és vendéglői felszolgáló személyzet.

Budapesten környéken
hetibér pengőben

Főpincér, aki a kiszolgálási díjból való részesedésben és a borralvalón kívül más üzleti keresettel (a bruttó bevételből %-os jutalék, sütemény stb.) nem rendelkezik I. és II. oszt. vendéglőben	12.—	12.—
Főpincér, mint fent III—IV. oszt. vendéglőben	12.—	10.80
Éttermi segéd, pincér I. és II. oszt. vendéglőben	12.—	12.—
Éttermi segéd, pincér III. oszt. vendéglőben	12.—	10.80
Szobapincér	12.—	10.80
Éttermi segéd, pincér IV. oszt. vendéglőben	10.—	9.10
Pincér V. oszt. vendéglőben	9.—	8.10
Felszabadult borász vagy borászleány	6.—	5.40

Megjegyzés: Pincérnőnek a fértőpincérrel azonos összegű legkisebb munkabért kell fizetni.

IV.

Kávéházi alkalmazottak.

a) Budapesten.

A budapesti kávéházi üzemek négy osztályba soroltattak, úgy amint azokat az alkalmazottak kereseti adóalapja szempontjából a székesfehérvárosi polgármester osztályozta.



SZENT ISTVÁN
CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes
zárt palackokban

Kőbányai
Polgári Serrfözde
gyártmánya

FRANÇOIS PEZSGŐ



I/a I/b II/a II/b
osztály
hetibér pengőben

Főpincér, akinek a kiszolgálási díjrészesedése és a borralalón kívüli más üzleti keresete (bruttó bevételből %-os jutalék, sütemény stb.) nincsen	12	12	12	12
Kávéházi segéd	12	12	12	12
Onálló szakács	70	58	43	38
II. szakács	50	44	38	—
III. szakács	40	36	35	—
Onálló szakácsnő	40	30	26	20
Gazdaasszony, raktárosnő	28	24	20	—
Cukrász	30	27	25	22
Közilány, solátás	20	19	18	16
Felfrónő (nappali, éjjeli)	28	26	24	22
Kávétőző	30	27	25	22
Kávétőzőnő	26	24	22	20
Konyhahelyettes (a szabadnapos kávékonyha-személyzet állandó helyettesítője, fregoli)	23	21	20	19
Segédszemélyzet, férfi	20	20	18	18
Segédszemélyzet, női	18	18	16	16
Illemhely-gondozó	8	8	8	8
Takarítónő (mellékkereset nélkül)	16	16	16	16

b) Budapest környékén.

A Budapest környéki városok kávéházi üzletei két osztályba soroltattak aszerint, hogy személyzetük létszáma a 10-et meghaladja vagy sem.

I. II.
osztály
hetibér pengőben

Főpincér, akinek a kiszolgálási díjrészesedése és a borralalón kívüli más üzleti keresete (bruttó bevételből %-os jutalék, sütemény stb.) nincsen	10,80	10,80
Pincér	10,80	10,—
Konyhafőnök (olyan vezetőszakács, aki legalább 2 szakképzett férfi szakáccsal együtt dolgozik)	72,—	—
Onálló szakács	38,70	34,20
II. szakács	34,20	—
III. szakács	28,80	—
Onálló szakácsnő	23,40	18,—
Gazdaasszony, raktárosnő	18,—	—
Cukrász	27,50	19,80
Közilány	16,20	14,40
Felfrónő (nappali, éjjeli)	21,60	19,80
Kávétőző	22,50	19,80
Kávétőzőnő	19,80	18,—
Konyhahelyettes (a szabadnapos kávékonyha-személyzet állandó helyettesítője, fregoli)	18,—	17,10
Segédszemélyzet, férfi	16,20	16,20
Segédszemélyzet, női	14,40	14,40
Illemhely-gondozó	7,20	7,20
Takarítónő (mellékkereset nélkül)	14,40	14,40

A kenyeres, cukrász, dohányos, újságos, telefonos részére sem Budapestre, sem pedig Budapest környékre nézve nem állapítottak meg legkisebb munkabérek.



Pálusztaja sajt
Heller doboz
emmentali
Derby sajt vendéglőkben
nélkülözhetetlen

V.

Kávémérő és kifizőipari alkalmazottak.

Az üzemek a személyzet létszáma szerint két osztályba soroltattak aszerint, hogy a személyzet a 4-et meghaladja vagy sem.

Budapest Környék
I. II. I. II.
osztály
hetibér pengőben

Shakács	30,—	—	27,—	—
Shakácsnő	20,—	—	18,—	—
Tészta-shakácsnő	18,—	—	16,20	—
Tészta-közilány	12,—	—	10,80	—
Kávétőzőnő	20,—	18,—	18,—	16,20
Mindenes szakácsnő	16,—	14,—	14,40	12,60
Felhasználó (férfi, nő)	10,—	9,—	9,10	8,10
Futó lány	8,—	7,—	7,20	6,30
Mosogatónő	8,—	7,—	7,20	6,30
Kifutó	12,—	11,—	12,—	11,—

VI.

Korcsmaipari alkalmazottak.

Budapest Környék
hetibér pengőben

Pincér	10,—	9,—
Csapospincér	10,—	9,—
Söntés jellegű korcsmaüzletekben, ahol a kiszolgálás főként a kimerőasztal (puít) mögött történik:		
a) kimerőségű 2 évi szakbavagó gyakorlattal	20,—	18,—
b) pincemester, vizsgázott	28,—	25,20
Kifutó	11,—	11,—

VII.

Penziók alkalmazottai.

A penzióipari üzemek mind Budapesten, mind Budapest környékén a szobák száma szerint három-három osztályba soroltattak.

I. oszt. a 20 szobán feüli penziók, II. oszt. a 10—20 szobás és III. oszt. a 10-nél kevesebb szobával berendezett üzemek.

Abrosz és vászonárú GYÁRI LERAKATA
BLAU JENŐ
BUDAPEST, GRÓF TISZA ISTVÁN UCCA 11. TELEFON: 180-643

Kívánatra utazómat úgy helyben, mint vidékre vételkényszer nélkül elküldöm.

AMICA RT. SZESZECET-GYÁR
CUKORNAGYKERESKEDŐ

ALAPÍTÁSI ÉV: 1922

Iroda és gyártelep: XIII, SZEGEDI ÚT 26. TEL.: 29-10-77

Vigázzunk egészségünkre és épségünkre. Baleset ellen védekezz!

FÓ-TI

KOLLIN TESTVÉREK

A Szállodás és Vendéglős Ipartestület tagjainak szállítójaként ajánljuk fel szolgáltatunkat az üzemekben használatos mindennemű asztal- és konyhai eszközökben, úgymint abroszok, szalvéták, kézikendők, törölközőanyagokban stb. textíliákban.

A „FÓ-TI”

TEXTILÁRUK KIKÉSZÍTÉSE ÉS NAGYKERESKEDESE
BUDAPEST, V, Szent István tér 5. Tel.: 189-292

	Budapest			Környék		
	I.	II.	III.	I.	II.	III.
	osztály					
	hetibér pengobon					
Szakács	35—	30—	25—	31.50	27—	22.50
Cukrász	20—	20—	20—	18—	18—	18—
Evészköz-tisztító stb. (mindenes)	10—	10—	10—	9—	9—	9—
Onáló szakácsnő	22—	22—	20—	19.80	19.80	18—
Gazdasszony, raklárosnő	20—	20—	20—	18—	18—	18—
Tésztá-szakácsnő	18—	18—	18—	16.20	16.20	16.20
Mindenes szakácsnő	16—	16—	16—	14.40	14.40	14.40
Felírónő	14—	14—	14—	12.60	12.60	12.60
Tésztás közilány	12—	12—	12—	10.80	10.80	10.80
Futóleány	8—	8—	8—	7.20	7.20	7.20
Mosogatónő (fehér, fekete)	8—	8—	8—	7.20	7.20	7.20
Felszolgáló (férfi, nő), szobalány, aki fel- szolgál is	10—	10—	8—	9—	9—	7.20
Szobaasszony, szobalány	6—	4—	4—	5.40	3.60	3.60
Bérszolgá, felvonókezelő	6—	4—	4—	5.40	3.60	3.60
Takarítónő (kiszolgálási díjrészese nélkül)	10—	8—	8—	9—	7.20	7.20
Kifutó	12—	11—	11—	12—	11—	11—

VIII.

A kiszolgálási díjakból való részesedés.

A 2.787/1936. és 18.412/1936. számú kereskedelem- és közlekedésügyi miniszteri rendeletek értelmében a százalékos kiszolgálási díj, mely a borra való helyébe lépett, teljes összegében a vendégek kiszolgálásával foglalkozó alkalmazottakat illeti. Ennél fogva a díj összegéből az arra illetékeseken kívül másnak (pl. az irodaszemélyzetnek, felírónak, ruhatárosnak, konyhaszemélyzetnek, üzlettulajdonosnak) semmit sem szabad juttatni.

Ugyanezen rendeletek szerint a beszedett díjak a vendégek kiszolgálásával foglalkozó személyzet között (ideszámítva pl. a kávéházi újságost, a szállodai felvonókezelőt, a penziókban a szobalányi teendőket végző konyhalányt is) megfelelő arányban kell felosztani. A felosztási arány megállapítását a rendeletek egyelőre az üzlettulajdonosra bízták.

IX.

Élelmezés.

1. Szállodákban, ahol a személyzetnek eddig is volt élelmezése vagy egyéb természetbeni javadal-

mazása, ott ez a gyakorlat az eddigi keretben és változatlan módozatok mellett, továbbra is megmarad.

2. Vendéglőkben a konyhai és felszolgáló személyzet (beleértve a főpincért és fizetőpincért is) a teljesített munka idejére eső szokásos étkezést kapja.

3. Kávéházakban a kávékonyhai és felszolgáló személyzet (beleértve a fizetőt és a főpincért is) munkanaponként két kávét kap.

A zsíroskonyha alkalmazottai, valamint a felírónők a szolgáltatuk idejére eső szokásos étkezést kapják.

Ahol zsíroskonyha van, ott az a felszolgáló személyzet (beleértve a főpincért és fizetőpincért is), amely déli 12—3 óráig, vagy esti 7 órától teljes szolgáltatást, a napi két kávén kívül a déli vagy esti szolgálata idejére eső szokásos főétkezést is kapja.

4. Kávémérő üzletekben a személyzet napi két kávét kap.

Ha pedig a kávémérő üzletben zsíros konyhát is folytatnak, úgy a személyzetet a két főétkezés idejére eső szokásos étkezést is kapja.

5. Kifőző üzletekben a személyzet a szokásos ebédet és vacsorát kapja.

6. Korcsma üzletekben a személyzet a szokásos napi étkezést kapja.

Ahol pedig főzés nincsen (pl. söntés üzletben), a személyzetnek az Országos Társadalombiztosítói Intézet értékelése szerint napi élelmezési költség fizendő.

7. Penziókban a személyzet a szokásos napi étkezést kapja.

8. A takarítónők és a kifutók a szolgáltatuk idejére eső szokásos élelmezést kapják.

X.

Vegyes határozatok.

(A vendéglátóipar valamennyi ágazatában alkalmazottakra.)

1. A jelen határozat rendelkezései vonatkoznak mindazokra a közös étkezőkre, menzákra, kantinekra stb., illetőleg az ott foglalkoztatott személyzetre is, amelyeket, illetőleg akiket vállalatok, hivatalok, kaszinók, egyesületek stb. tartanak üzemben, illetőleg alkalmaznak.

2. Hasonlóképpen kiterjed e határozat érvénye a Budapestről kiinduló vagy ide mint végállomásra beutató vasutak és hajók étkezőiben, buffet-iben alkalmazott személyzetre is.

3. A sörözők, buffetek, mulatók, éttermek, tejszarnokok, tejlivók és hasonló elnevezésű egyéb vendég-

BORSZŰRŐK
FRANK ÉS BERGER

gyártása és javítása, a PRESTO és NOVA szűrőgépek egyedüli gyártói:
Budapest, VIII, Baross ucca 91. Telefon: 13-97-20.

lító üzemeknek a jelen határozat szempontjából való jellegét az iparjogosítványuk alapján kell megállapítani.

4. Azokra az alkalmazottakra nézve, akik eddig a fent megállapított legkisebb munkabéreknél magasabb heti fizetésben, természetbeni ellátásban, vagy egyéb külön javadalmazásban részesültek, ezt a magasabb, illetve többlet-javadalmazást a munkaadójuk nem szállíthatja le, vagyis a munkaadó ezen alkalmazottjainak javadalmazását eddigi összértékében nem csökkentheti.

5. Amely üzemben a főpincér a maga teendőinek részben való ellátására fizetőpincér közreműködését veszi igénybe, a fizetőpincért a főpincér a saját keresetéből tartozik díjazni.

6. Az egyesített üzemekben, azaz ha egy kézben van a szálloda, étterem és kávéház, a létszám szerinti osztály megállapítása üzemenként elkülönítve történik.

7. Napi kisegítőnek az általa ellátott munkakörre nézve megállapított legkisebb hetibér $\frac{1}{4}$ részét kell mint legkisebb napibért fizetni.

8. Kültelken foglalkoztatott napi kisegítőnek úti-költség-megtérítést is kell fizetni.

9. Napi kisegítőnek, ha munkahelyén megjelent, de rajta kívül álló okból őt nem foglalkoztatták, egy pengő térítést, kültelki üzletben azonnal úti-költséget is kell fizetni.

10. Mind a vendéglőti, mind az egyéb üzemekben a napi négy órai foglalkoztatásra felvett kifutónak a megállapított rendes hetibérek 50%-át, napi négy óránál hosszabb foglalkoztatás esetén a teljes hetibért kell fizetni.

11. Azok a kifutók, akik saját kerékpárjukkal végzik a munkájukat, a részükre megállapított hetibéren felül 2 pengő pótdíjat kapnak.

Budapest, 1939. évi február hó 28-án.

Ferdinándy Tihamér s. k. ny. kir. járásbírószági elnök, a bizottság elnöke, dr. Krempner Antal s. k. kereskedelmi és iparkamarai segédfogalmazó, a bizottság jegyzője.

Villamosági cikkek szaküzlete
RÁDIÓ
DR. BIZZÓ ISTVÁN
IV. Petőfi tér 2. sz. Telefon: 38-50-05
RÁDIOLABORÁTORIUM



Ki kaphat iparigazolványt?

AZ IPARÜGYI MINISZTER a minap körrendeletet intézett a törvényhatóságok vezetőihez az iparendelvények és iparigazolványok kiadása tárgyában.

Az új rendelet feleleveníti azt a korábbi intézkedést, amely szerint a folyamodó természetes személyek, részvénytársaságnál és korlátozott felelősségű társaságnál valamennyi tagnak, valamint az alkalmazási szándékot felőlis üzletvezetőnek csatlónia kell az erkölcsi bizonyítványát, állampolgársági vagy illetőségi bizonyítványát és a saját házastársa születési anyakönyvi kivonatát.

Ezekon kívül azonban az elsőfokú iparhatóság a folyamodóval kapcsolatban köteles az iparügyi (kereskedelmiügyi) minisztériumhoz véleményes jelentést tenni.

1. A folyamodó családi és személyi viszonyairól és azokról az egyéb körülményekről, amelyek indokolták teszik a kérelem megadását, továbbá, hogy

2. a folyamodó személyesen kívánja-e gyakorolni az ipart és nem azért kéri-e az engedélyt, vagy iparigazolványt, hogy olyan személy javára gyakorolja iparát, akiről feltehető, hogy maga nem kapna engedélyt, végül, hogy

3. a folyamodó vagyoni viszonyai, szaktudása, egyéni tulajdonságai valószínűleg teszik-e iparának eredményes gyakorlását.

Magyar állampolgárok külföldön szerzett ipari szakképztségének elismerése.

A KÜLFÖLDÖN SZERZETT IPARI szakképztség elismerésének kérdésében az 1922.XII. tc. 19. §-a tartalmaz rendelkezést. E törvényszakas ugyan felhatalmazza az illetékes minisztert arra, hogy a képesítéshez kötött iparokban rendeleti úton szabályozhassa a külföldön végzett szakbavágó munka ügyeembevételenek és igazolásának módzatait. Amíg ez az általános szabályozás meg nem történik, a 78.000/1923. K. M. számú rendelet 35. §-a szerint az érdekképviselők meghallgatásával az illetékes miniszter esetről esetre határoz. Ha a miniszter valakinek külföldön tanonci, segédi vagy szakmunkási minőségben szerzett és kellően igazolt szakbavágó gyakorlatát az 1922.XII. tc. 18. §-ának az 1936.VII. tc. 5. §-a szerint módosított negyedik bekezdése lehetővé teszi, hogy mestervizsgálatra bocsátassanak azok is, akik külföldön nem tanonci, segédi vagy szakmunkás minőségben ugyan, de megfelelően hosszabb tartamú szakbavágó munkát végeztek.

Az előbbi — külföldiekre általában érvényes — rendelkezések mellett külön jogszabály rendezi az Amerikából visszavándorolt magyar állampolgárok iparüzését. A 78.000/1923. K. M. számú rendelet 42. §-ával hatályában fenntartott 10.721/1921. M. E. számú rendelet 1. §-a értelmében az Amerikából visszavándorolt azok a magyar állampolgárok, akik Amerikában egyfolytában legalább öt évig tartózkodtak és valamely képesítéshez kötött ipart, mint önálló iparosok kívánják gyakorolni, amennyiben képesíttségüket az ipartörvényben előírt módon igazolni nem tudják, ipari képesítésüknek megállapítása céljából szakvizsgálatra — a 30.000/1936. lp. M. számú rendelet 11. §-a értelmében ma: mestervizsgálatra — bocsátásukat kérhetik. Ebben az esetben szakbavágó gyakorlatnak vagy külföldön szerzett szakképztségnek okirattal igazolására nincs is szükség, hanem amennyiben a folyamodó a mestervizsgálatot sikerrel leteszi — az egyéb törvényes keltettek fenntartása esetén — iparának önálló gyakorlására iparjogosítványt nyerhet.

**JÁTSSZUNK
PIATNIK-
KÁRTYÁVAL**

Goriup-ecet Londonban is kapható

A kisipari hitelakció keretének felemelése.

A BUDAPESTI KERESKEDELMELI ÉS IPARKAMARA előterjesztésére az iparügyi miniszter úr hozzájárult ahhoz, hogy a banksterü fedezettil nem rendelkező kisiparosok és kiskereskedők hitelakciójának kerete — amely tulajdonképpen eddig legfeljebb 300 pengős kölcsönösszeg volt — felemeltesék és méltányos esetben 500 pengő kölcsönösszeg is folyósítható legyen, ha a visszafizetés biztosítottak látszik és a kölcsöntérő viszonyai a felemelt összegű kölcsön folyósítását méltányossá teszik.

Az ezirányú kérvények elbírálására a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kisipari kölcsön intézőbizottsága illetékes.

A fedezetnélküli kisipari kölcsönre vonatkozó részletes felvilágosítással úgy iparostületünk, mint a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (Budapest, V. Szemere ucca 6) is készséggel nyújt tájékoztatást.

Az IPOK balatonfüredi iparos győgytelepe.

AZ IPARTESÜLETEK ORSZÁGOS KOZPONTJA a magyar kézművesiparosok jóléti intézményeinek során üzembe helyezi a hévízi győgytelepen kívüli a Balatonfüreden létesített győgyházat is.

Az újban létesített balatonfüredi győgytelep igénybevételeinek részleteiről az alábbiakban tájékoztatjuk igen tisztelt tagjainkat:

A csoportok négyhetesek. A győgytelep rendelkezésére áll az iparosoknak május 15-étől december 13-áig, négyhetes turnusokban. Az egyes csoportok mindig a hónap 15-én kezdődnek és tartanak a következő hónap 13-áig. Lehet kéthetes beutalást is kérni; ez esetben a kéthetes turnusok minden hónapban 1-én és 15-én kezdődnek.

A balatonfüredi győgytelep hét négyhetes turnusban áll rendelkezésre, amelyből az V. és VI. csoportba főként szegényorsós iparosokat vesznek fel, akiknek a beutalással járó összes költséget (a vasúti költségen kívül) az Ipartestületek Országos Központja viseli.

A beutalással járó költségek a következők: teljes ellátás napi 3.20 pengő. Ebben benne foglaltatik napi háromszori étkezés, lakás, világítás, tüte, kiszolgálás, az első kötelező orvosi vizsgálat és a be- és kijelentőlapok Gyógydíj (kúrtaksa) naponként és személyenként a fődényben 50 fillér, az elő- és utódényben 25 fillér. Ezenkívül még a túrdódiák fizetendők.

A beutaltk helyeiket a beutalás kezdőnapját megelőző délután már elfoglalhatják.

Felhívjuk igen tisztelt tagjainkat, hogy amennyiben az IPOK balatonfüredi győgytelepére magukat beutaltatni kívánják, az Ipartestületek Országos Központja előnkéségéhez címzett kérvényüket iparostületünknél mutassák be, mert az IPOK csak olyan kérvényeket vesz tárgyalás alá, amelyeket benyújtásuk előtt a kérelmezőre illetékes iparostület véleményezett.

Jelenkezési határidő mindig a hónap első napjáig tart.

Felhívjuk még igen tisztelt tagjaink figyelmét arra is, hogy lapunk április 15-én megjelent 8. számában a hévízi iparosidülők igénybevételeire vonatkozó közleményünk nem azonos a balatonfüredi iparos győgytelepével. Jelenleg úgy a hévízi, mint a

balatonfüredi iparos győgytelep a közölték szerint rendelkezésére áll az iparosoknak.

Tiltott italmérési helyiségek.

A SZÉKESFOVÁROSI PÉNZÜGYIGA7GATOSÁG a következő helyiségeket — a pénzügyminisztérium rendeletére — tiltott helyiségeknek nyilvánította:

VIII, Futó ucca 13 (52.365/1939. XV. 16 P. M. és 117.651/2/1939. V. 16 szám)

VI, Szondi ucca 24 (52.399/1939. XV. 16 és 118.625/1939. V. 16 szám)

Fenti helyekre sem új engedély kiadását, sem meglévő engedély áthelyezését kérni nem lehet, mert a kérést a pénzügyigazgatóság a m. kir. pénzügyminisztérium nevében tárgyalás nélkül végérvényesen elutasítja.

**Jó reklám
ha a bor olcsó**

**de a forgalom
csak jó borral
biztosítható**

PROMONTORIA

MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLÓS,
KORCSMÁROSOK ÉS KÁVÉSK BORPIN-
CÉSZETE ÉS ARUELLÁTÓ SZÖVETKEZETE

BUDAFOK, SÖRHÁZ UCCA 8.
TELEFONSZÁM: 269-992.

P I N C É S Z E T E B Ö L .

Kartársaink megtisztelő látogatását szö-
gálatkészen várjuk.

CIFKA JÖZSEF

PINCÉZGADASÁGI CIKKEK SZAKÜLETE

BUDAPEST, V, VILMOS CSÁSZÁR ÚT 48. SZ.
TELEFONSZÁM: 122-892.
Parafadugó — önkupak — címke.
Borszivattyúk, szűrőgépek és az
összes borkezelési anyagok.



A nyugdíjgyesület közgyűlése.

A SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLÓSOK STB. ORSZÁGOS NYUGDÍJ-EGYESÜLETE 1939 évi május hó 10-én, illetve határozatképtelenség esetén ugyanazon tárgysorozattal és a megjelentek számára való tekintet nélkül t. e. május hó 20-án délután 4 órakor az ipartestület tanácstermében (Budapest, IX, Lónyay ucca 22. szám alatt)

évi rendes közgyűlést

tartja, amelyre az egyesület tagjait ízzetelettel meghívják.

Budapest, 1939. évi április hó 21-én.

Boltgár Menyhért sk. Malosik Ferenc sk.
titkár. elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. Einöki megnyitö.
2. Évi jelentés előterjesztése
3. A számvizsgálóbizottság jelentése.
4. Költségvetés és zárszámadás tárgyában határozat.
5. Az igazgatóság és számvizsgálóbizottság választása.
6. Indítványok

A tárgyalandó indítványok a közgyűlés előtt 8 nappal nyújtandók be a központi irodához.

Mégis megtartja az IPOSz a kétszer meghíúsult országos iparos nagygyűlést.

ORSZÁGOS IPAROS NAGYGYŰLÉS: 1939 május 4-én, csütörtökön este fél 7 órai kezdettel a Budapesti Nemzetközi Vásár tertiama alatt a Pesti Vigadóban.

Az utöbbi évek legnagyobbarányú iparogyűlése híúsult meg kétszeri kísérlet után. Az a nagygyűlés, amely minden politikaió mentesen, egyetlen tárgyban hivatott egybe: sürgösen munkaalkalmat biztosítani a kenyértelenné vált, elnyomorodott magyar iparoságnak.

Május 4-én, este fél 7 órára az IPOSz újra megrendezi a Pesti Vigadóban az ország iparostársadalmának első nagyszabású demonstratív seregzenéljét.

A nagygyűlést megrendező IPOSz a magyar kézművesipari társadalom legteljesebb bevonásával és minden magyar kézművesiparos legközbö kívánságára kilép a nagy nyilvánosság elé, hogy hangot adjon mindama panaszának és jogos kívánságának, aminek orvostása és teljesítése nélkül a kézművesipar menthetetlenül elpusztul.

Felkérjük tagjainkat, hogy az IPOSz e vészkiáltására tömörrüjenek az alá a kibontott zászló alá, amelynek jelmondata:

Kapható:

BERKOVITS
papírnyugár
kávéházi, éttermi
és cukrászati
kellékek

BUDAPEST,
VII, SIP UCCA 4.
Telefon: 142-531.

BEKA
TELIFOGYASZÓ KÖZELTÉSE
OLINA

viszszakövetelni a munkaalkalmakat és jobb sorsot biztosítani a dolgozó iparosnak.

A Promontória osztálékfizetésének ideje.

A „PROMONTORIA” Magyar Szállodások, Vendéglósok, Kórcsmeröök és Kávésök Borpinceszéle és Árueiótó Szövetkezete Budafok, megkezdte tagjai általi 1938. évben teljesen befizetett üzletreszek után I. évi osztálékának kifizetését. Az öszszegek felvehetőek: minden hétköznap d. e. 9—12 és d. u. 3—5 óráig Budafokon (Sörház u. 8. sz.) a telep irodájában. A Szövetkezet a tagok kívánságára az osztálékot saját költségükre postautalványon is elküldi.

Kedvezményes utazás Olaszországba.

AZ IPARTESTÜLETEK ORSZÁGOS KÖZPONTJA május havában a Firenzei Nemzetközi Vásár megtekintésére csoportos iparos tanulmányútat rendez, melyre szakmánk tagjait ezúton meghívja. Firenze városán kívüli Rómát és Velencét is meglátogatják a tanulmányút résztvevői, ahol az olasz kézművesipar remekein kívül a világhírű városok nevezetességeit is megtekintik. A május 16-tól 24-ig tartó hetnapos olaszországi út részvételi díja 1 6 8 pengö. Ezen összegben az utazás (vasúti jegyek), valamint az elszállásolás és étkezés öszses költségei beemfoglaltának. Utlevél nem szükséges. A kerületi rendörhatóság által kiállított igazolóijegy elegendö. Jelentkezni iparostalutóinknél lehet. Jelentkezési határidö: május 6. Az utazás részletes programjáról teljes felvilágosítással szolgál ipartestületünk irodája. Telefon: 381-152.

Lépjünk be a Nyugdíjgyesületbe!

Orvosi vizsgálat, felvételi díj nincs. Belépés 50. életkorig. Takarékos jelen biztosítja a nyugdöt és boldog jövőt. Évi 600, évi 1000 és évi 2000 P nyugdíj biztosítható.

Évi 600 P biztosítás után havi 7.20 P, azaz napi 24 fillér, évi 1000 P biztosítás után havi 12— P, azaz napi 40 fillér, évi 2000 P biztosítás után havi 24— P, azaz napi 80 fillér fizetendö.

Nyugdíj a biztosítottak általában munkaképtelenség esetén jár, mely rendszerint a 65. életév betöltése után áll be, vagy előbb beálló rokkantság esetén is, ha legalább 15 év be van fizetve. Ha a tag legalább 15 év befizetése után elhal, feleségét özvegyi nyugdíj, 14 éven aluli gyermekei pedig nevelési járulékk illeti, míg ha a munkaképtelenség vagy halál 15 éven belül történik, a tag tagdíjviszterítésben részesül. A már nyugdíjalt özvegy tag halála esetén is részesül az özvegy segélyben, amennyiben a férjének fizetett nyugdíj fele tovább is megilletti öt. A tagoknak szükség esetén kölcsönt is nyújtanak.

Ennyi előnyét évi 14%-os díj mellett egyetlen nyugdíjintézet sem nyújt.

Egy példa: évi 1000 P nyugdíj biztosítása esetén havi 12, vagysis öszsenes évi 144 P fizetendö, így

10 év alatt az öszsenes befizetett 2160 P-ért évi 500 P,
20 év alatt az öszsenes befizetett 2880 P-ért évi 600 P,
25 év alatt az öszsenes befizetett 3600 P-ért évi 700 P,
30 év alatt az öszsenes befizetett 4320 P-ért évi 800 P,
35 év alatt az öszsenes befizetett 5040 P-ért évi 900 P,
40 év alatt az öszsenes befizetett 5760 P-ért évi 1000 P

Szent István park 3. alatt
sörözönek
igen alkalmas helyiség május 1-e
kiadó

Szt. LUKACS gyógyfürdő és gyógyszálló

a reumás betegek évszázados gyógyhelye.

Télen, nyáron nyitva
Telefonszám: 1—560—80

nyugdíjat folyósítunk a tagnak és halála esetén e nyugdíj felet tovább fizetjük özvegyének.

A nyugdíjazaskor a járulék lovbábi fizetése megszűnik és a tagot 40 év után a teljes nyugdíj illeti meg még akkor is, ha munkaképes. Halálos baleset eilen a tagok 1000 P-re biztosítottak.

A havi járulékos összeggyűjtésére esetleg persellyel is szolgálhatunk. A feleség részére külön nyugdíj is biztosítható, mely esetben a nő úgy férje, mint saját biztosítása után is, tehát ketszeres nyugdíjat élvezhet.

Felvilágosítással lovbábi vagy személyesen kedd, csütörtök és szombat délelőtt 11 és 12 óra között készséggel szolgál az ipartestület Irodájában (Budapest, IX, Lónyay ucca 22. szám alatt) Bolgár titkár, aki a k. Kartársakat üzletkötben is felkeresheti.

Nemzetközi házajási kongresszus Németországban.

A 17. NEMZETKÖZI házajási kongresszus június 3-án Berlinben kezdődik és június 23-án Bécsben fog befejeződni. Az előkészítő és szervező munkálat már folyik. A jövő év egyik legjelentősebb nemzetközi eseményének ígérkező kongresszus iránt világszerte érdeklődés mutatkozik.

Új légijáratok.

A LEGNAGYOBB ANGOL légitörzsi társaság, a British Airways április 17-től kezdve új napi járatokat rendszeresített a következő vonalokon: Heston—Frankfurt—Budapest, Heston—Berlin—Varsó, Heston—Brüsszel. — Henderson igazgató szívesgebebi ott lenniük a remek gép megérkezésekor a budaiors repülőtérén. A sajtó képviselőit Kelemen Ernő kalauzolta és előzetes fölvilágosítást adott a repülőtér kitűnően vezetett vendégfogadására. Érdekes és tanulságos adatokat olvasott föl Kelemen, majd pedig maga Henderson mondott el igen figyelemre méltó részleteket. Az európai légitörzsi úti korszaka kezdődött. Angol gépek Londonból Párizsba 70 perc, Berlinbe vagy Zürichbe 3/4, Budapestre 5/4, Varsóba 6/4, Stockholmba 7/4 óra alatt elérőpnek. Közben kényelmes lehet az étközi, dohányzósi, írógépeini, újságot olvasni, helyet változtatni, és szundikálni és átöltözi is.

Az angol repülőgép pontosan megérkezett. Két újságról és egy csnos híjylet hozott, akik oly frissen szálltak ki, hogy társadégnak nyoma se látszott rajtuk. A vonat 36 óra alatt teszi meg ezt az utat. Megnézhettük a gépet s elmagyarázták, hogy milyen új találmányok érvényesültek rajta. Légi óriás, amelltt viláossággal elégnés és kecses. A páratlanul szolid és pontos angol munka diadala. Óránként 305 km gyorsasággal jött; de már előbb 336 km átlagspegséggel ért el 1448 km-es úton, London és Stockholm közt. Ez vitte Chamberlain is a Hitler-féle találkozóra. Mindig csak Budapestig fog jönni, itt a végállomás. Két WrightCyclone motor hajtja, egyenként 900 lóerős. Tíz utas föl eifer benne s a személyzete négy főből áll. Utközben 30 percig pihen Frankfurtban. A Jégv ára Frankfurtig 205 pengő, London-Hestonig 400 pengő, oda-vissza 720 pengő. Csatlakozása van Budaorsron Romába, Bukarestbe és Belgrádba. Nem sokkal utána érkezett az olasz gép. Most már hetenként 242 kü- és beföldi utasgep érkezik és indul; vitöz Kiss Gyula légitörzsi igazgató — az új állomástönök — vezeti a forgalom-

rendet. Örömet láttuk a Magyar Légitörzsi Társaság tetszetős légitörzsi is. A repülőtéri vendégfogadás etelőlk társaság gyull össze és ivott is az angol gép „egészségere”: Henderson igazgató állandón itt marad, mint a British Airways ügyeinek irányfője. Remélhető, hogy jelentősen hozzájárul vendégforgalmunk emeléséhez.

Referomok a Balatonról.

A BALATONI EGYESÜLETEK SZÖVETSEGE Iklódi Szabó János elnökével ülést tartott. Az elnök közölte, hogy a Balatonon elég jól sikerült a hűsvét, a nyitva levő szállodákban és vendéglőkben minden társadalmi réteg, amely szombajöhet, szepen volt képviselve. Dr. Tóvissai Ernő ügyvezető aielnök jelentette, hogy a Kassára tervezett szövetségi utazás még mindig nem valósítható meg, mert a szállodák szűfoltak. Esetleg filléres vonaton tesznek kirándulást. Együttel propagandát csinálnak a Balatonnak s oly kiváló szakemberek, mint dr. Cholnoky Jenő, fognak beszélni a Balaton értékeiről. Referált továbbá arról, hogy új utak készültek a Balatonvidéken. A Máv. nem ad elég kedvezményt, a maximum 40%. Németország sokkal messzebb teri; átutazóknak is 60%-ot nyujt. Nem elég ez sem, hogy a kedvezményes híret egy sötét váróteremben kifüggeszék. A Szövetség kért 5 személy részére is az 50% kedvezményt, ha tagjai propaganda-előadásokat tartanak. Kérte picinere számára is a nagyobb kedvezményt. Panaszolták, hogy a „bumilvonaton” nem tudnak hétfőn reggel a somogyi partról idejében a hivatalba jutni; infidansnak mindkét partról vonatot hétfőn reggel, egyesítések Szekestehérvárt, ugyhogy 8 órakor Budapestre érkezék. A 2-ik vágányt építsék meg 1 vagy 2 év alatt. (A Máv. ezt forgalom-technikai, stratégiai akadályok miatt nem biztosíthatta.) A Szövetség közgölyése dr. József Ferenc kir. herceg einkülesével alkaimasint május első felében lesz, 8-ikán, hétfőn. Brunner Vilmos igazgató bemutatta a Balatoni Házajási Társaság új menendrijét, amely május 14-iken lép életbe. Dr. Pötzl Jenő miniszteri tanácsos, a Balatoni Intézet Bizottság vezetője a sajtóörzseben kiépüléséről adott fontos tájékoztatást Dencz Ákos v. orsz. képviselő fölviszólásával kapcsolatban. Tóth Lajos számos új részletet mondott el a Balatoni Intézet Bizottság szélesebb körű propagandájáról, amelyet a visszacsatolt területen is kifejtenek.

Svájc legnagyobb idegenforgalmi eseménye 1939-ben.

MÉG 1914-BEN VOLT az utolsó svájci kiállítás Bernben. Fényes gazdasági fejlődés korszaka tüközödött benne. Most pedig azok a jelentékeny kérdések, eszmék, célok és eredmények, amelyek a zürichi kiállítások fognak kifejezőre jutni 1939 május 6-tól október 29-ig, egy szörnyen mozgalmas, világtörténelmi eseményekben, feszültségben és válságokban nagyon is gazdag korszak gyümölcsei. Megmutatják, hogy egy kis nép szüntelen erőfeszítése mire képes, hogyan győzi le a nehézségeket és a küönösen fejlett legkiválóbb iparagakat mennyire képes lökétesíteni mindenféle akadályokon át. Svájc rége ezze! a kiállással számadást nyujt magának és külföldieknek. Az életnek és a teremtmőkünknek valamennyi összefügése címez; útjaita rendszerben térül majd életbe. A kiállítás építészeti képe ott a szép zürichi tö mindkét partján máris elárulja, hogy a dolgos és a nagyon rokonszenves svájciak nemcsak a

WINTER TESTVÉREK, bornyakereskedő

Városi Iroda és eladás: VII, AKACFA U. 45. TEL.: 136-132.

Aján kiváló minőségű ura d a l m i fegyverek, csomag- és lüdmősborkot, minden mennyiségben a legolcsóbb napi áron. — Fegyver piárendelést.

Steiner és Szimper
BUDAPEST, IX. ULLÓI ÚT 57. SZ. TELEFON: 1-306-29
SZOBAFESTŐK, MAZOLÓK, DÍSZ ÉS TEMPLOMFESTŐK

LIFT Freissler Antal

BUDAPEST, VI., HORN EDE UCCA 4. SZÁM

Alapítva: 1896-ban
Felvonó- és Gépgyár Rt.

12.000 felvonó
működésben

Mindennemű személy- és teherfelvonók, személy- és teherpaternosterek, felügyelet, karbantartás, javítás

közelmúlt és a közvetlen jelen, hanem a jövőendő képéit, illetve perspektíváját is föl akarják tárni. Svajc má kiűnő építészeti művészi és mégis fejelemzei munkával összeraktarva remek külső keretbe foglalják az egyes iparok találmányait és ideáit, a művészek és tudosok, elméleti és gyakorlati hozzáértők ötleteit, a gyönyörű ország sajátosságait. Persze küln vendéglátóipari, illetve idegentorgalmi pavilon is lesz a kiállítás, amely szállodáink, idegentorgalmi szerveink részére is sokféle tanulságot fog nyújtani. A látogatók jelentős utazási és egyéb kedvezményeket kapnak. Közvetlen felvilágosítást is ad a zürichi kiállítás hivatalos budapesti megbízottja: Born Frigyes, Mérleg ucca 4. (Telefon: 185-969).

Vendéglátóipari nagygyűlés Münchenben.

A MÁJUS 5. ES 14. között Münchenben rendezendő nagy-szabású vendéglátóipari kiállítással kapcsolatban a vendéglős-és szállodásipari gazdasági csoport nagygyűlést is fog tartani. A gyűlésen Délnémetország valamennyi vendéglátóipari szervezete képviselteti magát s előreláthatólag Esser államtitkár, a német idegentorgalom legtöbb vezetője is föl fog szólni. A német vendéglátóipari körökben mind a kiállítás, mind a gyűlés iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik. Kiemelkedő eseményt jelent különösen az „idegentorgalmi toborzás” küln kiállítás, amelyen való részvételét már a birodalmi idegentorgalmi szövetségek egész sora bejelentette.

Az idegennyelvű üzemeknek tialma Olaszországban.

AZ OLASZ KORMÁNY nemrégiben rendeleteket bocsátott ki, amelyek értelmében ezennél színházak, filmszínházak, hangversenytermek, nyilvános tánchelyiségek és egyéb szórakozóhelyek kizárólag olasz neveket viselhetnek. A rendelkezés érvénye a vendéglátóipari üzemekre is kiterjed. A jövőben tehát a Royal, New-York stb. külföldi üzem-elnevezéseket nem szabad használni Olaszországban.

„Hol étezhetünk jól?”

IGEN ERDEKES és hasznos idegentorgalmi tájékoztató a CIT nemrégiben megjelent kiadványa, amelynek taglétszáma 1938-ban 160-nal emelkedett, balatonfüredi közgyűlésén elhatározta, hogy a borhéttel kapcsolatban kiállítás rendez

Balaton borhét és gyümölcskiállítás.

EBBEN AZ ÉVBEN is rendeznek balatoni borhétet. A Balatoni Gyümölcstermesztők Egyesülete, amelynek taglétszáma 1938-ban 160-nal emelkedett, balatonfüredi közgyűlésén elhatározta, hogy a borhéttel kapcsolatban kiállítás rendez

Elismerten a legjobb
FIUMEI kávé, tea

FIUMEI KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG
Központ: V, Gresham-palota. Telefon: 185-939

Síremléket Téglássy Ernőnek.

NEHAI TEGLASSY ERNO jegyzők síremlékére beérkezett adományok: Kurucz János (Keleti p. u.) 20 pengő, Pados József, Schaffer Adolf, Müller Jakob és László 10—10 pengő, Putz István, Kutassy Lajos, Bathó Imre 5—5 pengő, Hoffer Ferenc, Bischoff Ignác 3—3 pengő, Burger Gizella, Srágner Gyula, Pintér István, Wagner Jenő 2—2 pengő, Weber Károlyné 1 pengő. — Eddigi gyűjtés összesen 833 pengő 50 fillér. Lezárattott 1939 április 25-én.

Akik az Otthonról megemlékeztek.

AZ OTTHON RÉSZEÉ az alábbi adományok érkeztek: Schaffer József 6 pengő, Klöcker Rezső (Sárbogárd) 5 pengő. Hálás köszönet érte.

Házaspár.

MAJOR KÁROLY előjárásági tagunk leánya Zsuzsa és Lichtner Tivadar kártársunk 1. é. április 23-án házasságot kötöttek.

Halálozás.

Béhm Józsefné szül. Farszky Vilma folyó év április 24-én, életének 59-ik évében elhalálozott.

SÖRCSAPOK szerelvények javítások
MIKA RÉZÁRUGYÁR
BUDAPEST, VII, KAZINCZY UCCA 47. SZ. TELEFON: 14-28-27

NAGY IGNÁC pincelezerelési cikkek raktára
BUDAPEST, VII, KÁROLY KÖRÜT 9.

Ájánlja dűsen felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek palnokok narafadűsok cikkek stb. T. 1-415-15

SPRINGUT HENRIK
UTODA OFNER MÁRTON — TOJÁSNAGYKERESKEDŐ
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.
Budapest, VI, Vasvári Pál ucca 10. sz. Telefon: 121-754



Prima hasított tölgyszőlő boroshordók minden nagyságban, bortölcserek és kannák nagy választékban.

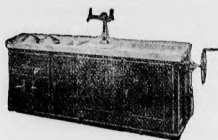
LAPOSA ANDRÁS kádármester
Budapest, VIII, Kálvária tér 13. Telefon: 137-457.

DIETZ M. bornyakereskedő

BUDAPEST, XI, HORTHY MIKLÓS ÚT 31. Tel.: 25-98-24.

Szklapincék: Budafokon, Petőfi út, Dunasor 32. szám.
Alapítva: 1890.

KIADJA A BUDAPESTI SZÁLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESZÜLETE, FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: KUTASSY LAJOS.
KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX, LÓNYAY UCCA 22. SZÁM. TELEFONSZÁM: 381-152.



Alapított 1865. évben.
HENNEFELD R. T.

jégszekrénygyára
Budapest, VI., Ó-ucca 6. Tel.: 1-120-26
1-186-46

Szab. jégszekrények, sörkimerő készülékek, autom. elektromos hűtőszekrények és hűtőkamrák.

Címre ügyelni: csak Ó-ucca 6.

Jéghűtésű és önműködő elektromos fagylaltkészítőgépek konzervátorok és jégkészítők.

Kedvező fizetési feltételek!
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Allást keresnek.

Felirónékné vagy felügyelőnének vidékre menne szerény-igényű fiatal nő. Címe: Lakatos Ilona, VII. Dohány u. 80. sz.

Tönkrement szállodás és vendégfőszakos bármilyen elhelyezkedést keres. Címe: IV. Bástya u. 7. földszint 1.

Asztalok, székek, kerti bútorok, borszörögező eladó. Cím meg tudható az ipartestületben.

Felirónékné ajánkozik gyakorlattal rendelkező fiatal leány. Címe az ipartestületben.

Személyi hírek.

A munkácsi híres Csillag-szállodában 12 esztendeje tölti be Rózás Lajos a szobafőnöki állást. Ugyancsak a már 35 éve szakmánkban működő Kocsis György 10 éve tölti be a kávéház főpincéri állását. Takács Mihály pedig 8 éve tölti be ugyanitt az éttermi főpincéri állást.

A balatonföldvári Kupavézer-szálloda szobafőnöki állását Pinter Vendél foglalja el.

Üzleti hírek.

Prohászka István volt hidasneműi vasúti vendégfőszakoskártyáinak a Máv. Igazgatósága a beregszászi vasúti vendéglőbe helyezte át. A beregszászi vasúti vendéglő agilis új bérője fővárosi méretekben alakította át a vendéglőt. A legmoerenebb szerelte fel a felesége vezetésével által kitűnő konyhájával máris az egész környék találkozóhelye lett.

Orosz Gyula mészárosai kártyáinak megvette Beregszászon a Deák Ferenc uca 2. szám alatti vendéglőt, amelyet megna-gyobbivá, s újonnan átalakítva, tolvaj évi április hó 1-én nyitott meg.

Donáti szállodatulajdonos kártyáinak Beregszászon 1937-ben építette meg a Donáti Nagyszállodát. A szálloda pazar berendezésével, modern felszerelésével a vidéken párháttal áll a maga nemében. Az utazóknak állandó találkozóhelye.

Kártyáskál Felkerünk benneteket, hogy Zwack Unicumja gyánán ne mérjétek ki más italt se az UNICUM üvegből, se más-talja üvegből, mert az Unicum szó a Zwack likörgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csakis valódi áru hoz-ható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserű nem szabad eladni se Zwack üvegből, se más üvegből.

M. kir. rendőrség szegedi kapitányságának rendőri bírája.

Szám: 2338/1938. kih.

ITÉLETKIVONAT

Neumann Gyula terhelt borkereskedő foglalkozású, szegedi lakost büntőnek mondom ki kihágás miatt és ezért az 1936.V. tc. 50. §-a 1. bek. és 52. §-a 1. bek. alapján, a Ktk. 71. paragrafusa alkalmazásával behajthatatlanságára a II. Bn. 10. §-a alapján 4 napi elzárásra átvételtől 20 pengő pénzbüntetésre ítélem el. A 20 pengő pénzbüntetést és a 20 pengő állami ellenőrzési díjat az ítélet jogerős emelkedéséiől számított 15 nap alatt a m. kir. rendőrkapitányság pénztárára kell beletézni. Az ítélet jogerős.

Kelt Szegeden, 1938. évi december 28-án. Thyry Lajos sk. m. kir. rendőrtanácsos, mint rendőri büntelőbíró.

A hivatalos kivonat hitelesül: Szeged, 1939. április 12. Olvas-határan aláírás, hlv. lőtiszt.

HEIM LAJOS

speciális péksütemények készítője
VI, SZONDY UCCA 96. TEL.: 1-152-41

NAGY ÉS EICHNER R. T.

Szalámi, kolbászaru és hűskonzervek. — Főüzlet és étterem:
BUDAPEST, VI, VILMOS CSÁSZÁR ÚT 9. SZÁM. TELEFON: 12-48-36.

Schillinger Anna GÖZMOSÓGYÁR RT.

Budapest, VI., Vörösmarty ucca 47/b. Telefon: 121-385.

iff. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 8. Tel.: 183-839. Üveg és porcellán.

„HUNGÁRIA” SÜTŐDE Budapest, VII, Dohány ucca 22. Tel.: 142-537
Naponta állandóan friss sütemény és házi kenyér.

VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

Aljánok mindennemű ÜVEG-, PORCELLÁN- ÉS ZOMANCE-
NYEKET legelőnyösebb áron: GACS EDENYBOLT. Állandó
edénykölcsönzés. Budapest, VIII, Or ucca 4. Tel.: 33-66-44

LÁSZLÓ SÁNDOR

PAPLAN-, MATRAC- ÉS ÁGYNEMŐGYÁR
Budapest, VIII, Vas u. 14. — Alapított: 1898.

ZEIDL RÉSZVÉNYTÁRSASÁG VIII, ROMANELLI UCCA 14.

KREIBICH SZÁLLODAI, ÉTTERMI ÉS KÁVÉHAZI
SZEMÉLYZET ELHELYEZŐ IRODA
BUDAPEST, IV, MOLNÁR U. 12. TEL: 185-466. — ALAPITVA: 1895

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
Szerkesztőség

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Alkalmazottak
Nyugdíjgyűjlesztő

Budapest, IX, Lónyay ucca 22. sz. Telefon: 381-152

A Szállodaló Szakosztály, telefon: 180-001

Szállodások és vendéglősök szakiskolája

Budapest, IX, Lónyay ucca 6. sz. Telefon: 187-279
Igazgatóval értekezhetni hétköznapokon d. u. 4—7-ig

Budapesti Vendéglősök Adóközsége

Budapest, IX, Lónyay ucca 22. sz. Telefon: 184-003
Hivatalos órák: hétköznapokon délelőtt 9—22 óráig

A lap előtételési ára egy évre 24— pengő
Szállodásoknak, vendéglősöknek és kávéosoknak .. 12— pengő